

# INFOS PRATIQUES

## Domaine de Madame Elisabeth

73, avenue de Paris  
78000 Versailles  
Tél. : 01 39 07 70 50  
Mél. : culture@yvelines.fr  
Web : www.culture.yvelines.fr et www.yvelines.fr

Ouvert tous les jours, de 11 h à 20 h 30  
(à 19 h 30 en avril et septembre, à 18 h 30 en octobre, à 17 h 30 en novembre)

### Transports en commun

Bus 171, Pont de Sèvres / Château de Versailles, arrêt Jean Mermoz  
Gares à 15 mn à pied : Montreuil, Versailles Chantiers, Versailles Rive Droite, Porchefontaine RER C  
Stationnement vélos à l'entrée du parc

### Accès

Coordonnées GPS : latitude 48° 79' et longitude 2° 14'



Entrées gratuites et sans inscription pour toutes les animations.  
En cas de mauvais temps, certaines animations peuvent être interrompues ou annulées.

Comme le Département, soyez éco-responsable ! Pour un parc propre, merci d'emporter vos déchets avec vous !



**Yvelines**  
Conseil général  
www.yvelines.fr

## Musée / Jardin Maurice Denis

2 bis, rue Maurice Denis  
78102 Saint-Germain-en-Laye cedex  
Tél. : 01 39 73 77 87  
Mél. : museemauricedenis@yvelines.fr  
Web : www.musee-mauricedenis.fr,  
www.culture.yvelines.fr  
et www.yvelines.fr

Ouvert du mardi au vendredi : de 10 h à 17 h 30,  
samedi, dimanche et jours fériés (sauf 1<sup>er</sup> janvier,  
1<sup>er</sup> mai et 25 décembre) : de 10 h à 18 h 30

Jardin et animations *Rendez-vous aux jardins* :  
gratuits

### Entrée du musée

Tarif plein : 4,50 € - Tarif réduit : 2,50 €  
Gratuit jusqu'à 26 ans et pour tous le 1<sup>er</sup> dimanche  
de chaque mois.

### Transports en commun

10 mn à pied de la gare RER A/ Saint-Germain-en-Laye

### Par la route

A 14 (La Défense)  
A 13 (Porte d'Auteuil), RN 13

### Accès

Coordonnées GPS : latitude 48° 53' et longitude 2° 05'



Conception : Conseil général des Yvelines, Direction de la communication - Maquette : Nathalie Tircot - Photos : Pierre Trojanovsky, P. 1 "Voie vers le haut", Michael Danner - P. 3 "Le Bonsaï d'Elisabeth", Marie Denis - Impression : Wauquier - Mai 2010

# RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

Entrée gratuite

SAMEDI 5 ET  
DIMANCHE 6 JUIN  
2010

Versailles / Domaine de Madame Elisabeth  
Saint-Germain-en-Laye / Musée Jardin Maurice Denis



Promenades - Ateliers - Concert - Pique-niques  
www.culture.yvelines.fr/rendezvousauxjardins



**Yvelines**  
Conseil général  
www.yvelines.fr



**Yvelines**  
Tourisme

**A** l'occasion des 8<sup>es</sup> Rendez-vous aux jardins, artistes, jardiniers, paysagistes et historiens d'art vous invitent à découvrir deux propriétés exceptionnelles du Conseil général des Yvelines. Promenades botaniques et artistiques, ateliers, concert et pique-niques sont autant de rencontres à vivre en famille et gratuitement !

## MUSÉE/JARDIN MAURICE DENIS

Ce jardin fut modelé par Maurice Denis qui vécut dans cette propriété de 1914 à 1943. De nombreuses correspondances existent entre le jardin et l'univers du peintre nabi pour qui la nature est l'espace privilégié de la contemplation esthétique. La découverte des lieux permet de mieux comprendre l'œuvre et la personnalité de l'artiste.

### SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 JUIN

**10h - 18h > Parcours dans le jardin pour toute la famille :** parcours botanique : reconnaître les arbres et plantes du jardin. *Parcours jeux pour les enfants de 4 à 7 ans et de 8 à 12 ans, à la recherche des outils du jardinier.*

**14h - 17h > Atelier « Jardin imaginaire » :** création de compositions éphémères à partir d'outils, de fleurs et de plantes puis réalisation de croquis à partir de ces assemblages.

**14h30 - 15h30 > Visite guidée « Le jardin nabi »** avec un regard sur les œuvres inspirées de la nature dans les collections du musée.

### DIMANCHE 6 JUIN

**A partir de midi > Grand pique-nique familial.**  
*Exposition des épouvantails réalisés par les scolaires.*

**15h - 17h > Les conseils du jardinier :** destinés aux amateurs de jardins, pour utiliser les bons outils et respecter l'environnement et les plantes.

## DOMAINE DE MADAME ELISABETH

Le Domaine de Madame Elisabeth à Versailles est un lieu dédié à la nature et aux promenades, aux arts et à la culture. Il participe pour la première fois à la manifestation des *Rendez-vous aux jardins*.

### SAMEDI 5 JUIN

**13h30 - 17h30 > Promenade « Balade poétique dans le parc » :** partagez un moment de poésie avec des conteuses de l'association *Amas de plis, éclats de vie*.

*A partir de 10 ans, inscriptions dans la limite des places disponibles sur [www.yvelines.fr/rdvnature](http://www.yvelines.fr/rdvnature)*

**15h - 17h > Atelier « Les outils du jardinier/Le sculpteur & le jardinier » :** ces architectes de l'espace jouent avec les formats, les perspectives, les ouvertures, les hauteurs. Avec pastels et fusains, croquez les sculptures et partagez l'harmonie des œuvres du parc en créant vos feuillets d'art.  
*Atelier en famille, enfants à partir de 5 ans (départs à 15h et 16h).*

**16h - 17h30 > Promenade « Histoire du parc » :** découvrez ce jardin anglais du XVIII<sup>e</sup> siècle, avec un historien d'art, guide-conférencier.  
*En partenariat avec l'Office de Tourisme de Versailles.*

### DIMANCHE 6 JUIN

**11h30 - 12h30 > Promenade « Regard(s) de paysagistes sur le parc » :** laissez-vous transporter par les regards de futurs créateurs et architectes de jardins.

*En partenariat avec l'Ecole nationale supérieure du paysage (ENSP) de Versailles.*

**12h - 14h30 > Autour du Bonsaï d'Elisabeth de Marie Denis**

**12h - 14h :** apportez votre pique-nique pour fêter, en présence de l'artiste, le premier anniversaire du *Bonsaï d'Elisabeth*.

**14h - 14h30 :** rencontre avec l'artiste Marie Denis autour de son œuvre, création spécifique pour le Domaine (juillet 2009).  
*En partenariat avec Yvelines Tourisme.*

**14h30 > Concert « Tous en chœur(s) chez Madame Elisabeth ! » :** 88 choristes, de l'école primaire Lully-Vauban de Versailles, unissent leurs voix autour de chants du répertoire français et étranger.  
*En partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement Régional de Versailles.*

**15h30 - 18h30 > Promenade « Les coulisses du parc » :** assouvissez votre curiosité ! Découvrez avec les jardiniers du Domaine, des outils, instruments, gestes et savoir-faire traditionnels et contemporains.  
*Départs à 15h30, 16h30 et 17h30.*

**15h30 - 17h30 > Atelier « Les outils du jardinier / Le sculpteur & le jardinier » :** voir au 5 juin.  
*Départs à 15h30 et 16h30.*



Marie Denis,  
Le Bonsaï d'Elisabeth  
2009

